

114 學年度翻譯學系大學部課程地圖 (草案)

翻譯學系課程地圖與生涯進路圖	實務模組	一年級		二年級		三年級		四年級		職業
	A 語言教學 與會展觀光 實務組 (14 學分)	選修課程 (上 0、下 4)		選修課程 (上 4、下 6)		選修課程 (上 2、下 4)		選修課程 (上 2、下 0)		升學：外語翻譯、外語教學等相關研究所 就業：出版、廣告或創意文化產業人員、政府部門、英語或文化教育人員、政府部門、外語導遊領隊、外語相關產業導覽
			●世界歷史與文化 I (2) ●語言學概論 I (2)	●英美文學導讀 (2) ●領隊與導遊執業實務 (2)	●兒童文學導讀 (2) ●會展產業概論實務 (2) ●領隊與導遊執業法規 (2)	●旅遊文化與觀光資源 (2)	●英語多媒體教材與教法 (2) ●活動策畫與管理 (2)	●中英文導覽實務 (2)		
	B 智慧科技 與經貿媒體 跨域組 (14 學分)	選修課程 (上 0、下 0)		選修課程 (上 4、下 0)		選修課程 (上 6、下 6)		選修課程 (上 4、下 2)		升學：翻譯、外語相關研究所，或物流管理、航運管理、(國際)企業管理等相關研究所 就業：國內外企業界行銷助理、秘書、採購或公關人員、商業書籍或雜誌翻譯、英語教師、文化教育事業人員、金融行業人員、政府部門
				●商業英文聽力 (2) ●影片編輯與後製 (2)		●影視翻譯(英-中) I (2) ●產業筆譯-經貿與科技與新聞(中英雙向) I (2) ●產業視譯-經貿與科技與新聞(中英雙向) I (2)	●電腦翻譯與編輯 (2) ●產業筆譯-經貿與科技與新聞(中英雙向) II (2) ●科技技術寫作 (2)	●產業出版品寫作與編輯(經貿與科技與新聞) (2) ●產業逐步口譯-經貿與科技與新聞(中英雙向) I (2)	●產業逐步口譯-經貿與科技與新聞(中英雙向) II (2)	
	翻譯與運輸 實務微學程 (9 學分)	選修課程 (上 0、下 2)		選修課程 (上 0、下 0)		選修課程 (上 4、下 0)		選修課程 (上 2、下 3)		說明： 須修滿 9 學分且應包含 2 門外系課程，始達成畢業條件。
			●翻譯系_世界歷史與文化 I (2)			●翻譯系_語言教學與翻譯 (2) ●航管系_航空客運與票務 (2)		●翻譯系_中英文導覽實務 (2)	●航管系_海運業模擬操作 (3)	
	院系核心 基礎模組 44 學分	必修課程 (上 8、下 8)		必修課程 (上 10、下 8)		必修課程 (上 4、下 2)		必修課程 (上 0、下 4)		
		●英文文法與寫作 I (2) ●計算機概論 (2) ●一般筆譯(中英雙向) I (2) ●英語會話與視聽 I (2)	●英文文法與寫作 II (2) ●一般筆譯(中英雙向) II (2) ●視譯(中英雙向) I (2) ●英語會話與視聽 II (2)	●英文文法與寫作 III (2) ●一般筆譯 (中英雙向) III (2) ●視譯(中英雙向) II (2) ●英語會話與視聽 III (2) ●專業實用國文 I (2)	●英語會話與視聽 IV (2) ●一般逐步口譯 (中英雙向) (2) ●專業實用國文 II (2) ●翻譯產業專題 (2)	●電腦翻譯實務 (2) ●專業英文(經貿與科技與新聞) (2)	●專業隨行口譯 (2)		●畢業專題 (2) ●應用倫理 (2)	
	校共同 科目 23 學分	必修課程 (上 4、下 6)		必修課程 (上 2、下 4)		必修課程 (上 2、下 2)		必修課程 (上 2、下 0)		
		●體育 I (0) ●英文 I (2) ●生命探索與行動 (2)	●體育 II (0) ●英文 II (2) ●閱讀與表達 (2) ●淨零永續生活與實踐 (2)	●外語初級 I (2)	●外語初級 II (2) ●通識 (2)	●通識 (2)	●通識 (2)	●通識 (2)		

註 1：專業選修實務模組課程 (模組 A、模組 B) 為翻譯學系「實作能力」畢業門檻之指定課程，須修畢任一實務模組至少 14 學分。

註 2：跨領域微學程為 113 學年度(起)入學之日間學制學生之畢業條件。本系設有跨領域微學程：「翻譯與運輸實務微學程」。